

Composition:

Each 15 ml suspension contains:
Bismuth Subsalicylate 262 mg

Preservative:

Sodium benzoate 0.1 %

Therapeutic Activity:

Bismuth preparations.

Indications:

Bismatrol is indicated for:

- The relief of diarrhea, nausea, flatulence, spasmodic abdominal pain and indigestion
- The prevention of traveler's diarrhea.

When Should This Preparation Not Be Used:

Bismatrol is contraindicated in the following conditions:

- Known hypersensitivity to Bismuth Subsalicylate or other salicylates
- If you are taking another salicylate, including aspirin
- If you are under 20 years old and suffer from diseases associated with fever such as flu and chickenpox (For fear of Reye's syndrome)
- The treatment of nausea caused by a structural defect in the digestive system in children and adolescents
- If you suffer from gastric ulcer, bleeding, bloody or black stool.

Do Not Take This Medicine Without Consulting Your Physician Before Starting Treatment:

- If you are pregnant or breast-feeding
- If you suffer, or have suffered in the past from impaired function of the: Respiratory system (e.g. asthma), kidney/urinary system, digestive system, (e.g. gastric ulcer), hematological system (e.g. coagulation, etc), gout, diabetes, dehydration (dry mouth, thirst, dizziness), fever and mucus in stool
- If you are sensitive to any food or medicine.

Warnings and Precautions:

- Consult your doctor if there is no improvement in your condition within 2 days or if the diarrhea is accompanied by a high fever, tinnitus or hearing loss
- Do not use Bismatrol frequently, or for long periods of time without consulting your doctor
- Do not drink wine or alcoholic beverages during treatment with Bismatrol.

Side Effects:

In addition to the desired effects of Bismatrol, some side effects may occur during the course of treatment.

Stop the treatment and contact a doctor immediately if the following symptoms appear:

Weakness, convulsions, respiratory problems, blurred vision, confusion, tinnitus, or hearing loss and severe constipation

Stop the treatment and contact a doctor as soon as possible if: You experience symptoms of overdose such as somnolence, headache, or in case of diarrhea accompanied by fever

Additional side effects: Constipation, diarrhea, nausea and a change in the color of the tongue or stool. In the event that you experience side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your physician immediately.

Drug Interactions:

If you are taking another medicine concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician in order to prevent hazards and lack of efficacy resulting from drug

interactions. This is especially important for the following drugs: Anticoagulants, Antidiabetic agents, Anti-gout medicines (Probenecid or Sulfinpyrazone), Aspirin and Salicylates, Tetracyclines and Arthritis medicines.

To Avoid Poisoning:

1. Keep the medicine out of the reach of children
2. If an excessive dose is taken, or if a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you
3. Do not induce vomiting without consulting the physician
4. Do not take your medication in the dark, always read the label and make sure you are using the right medication
5. Always notice the expiry date and never use the medicine after the mentioned date
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage
7. Use the drug only as prescribed.

Recommended Dosage:

- Adults: 1 dose (30 ml)
- Children from 9-12 years old: 15 ml
- Children from 6-9 years old: 10 ml
- Children from 3-6 years old: 5 ml
- Children below 3 years old: Consult a doctor
- Repeat the dose every 30 to 60 minutes as required, up to 8 doses per 24 hours.

Direction For Use:

- Use the enclosed measuring cup when measuring the dose of the suspension
- Shake the bottle well before each use
- Bismatrol can be taken with or without food
- Drink plenty of caffeine-free beverages to overcome the loss of fluids caused by diarrhea
- Do not exceed the recommended dose.
-

Missed Dose:

- Take the missed dose as soon as you remember, unless it is almost the time for your next dose, skip the missed one and continue as your regular dose schedule
- Do not double the dose to make up the missed dose.

Storage:

Store at temperature between 15-30°C

Do not refrigerate.

Presentation:

A bottle of 100 ml suspension with a measuring cup.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress Str.

P.O. Box 58

Beit Jala - Palestine

<http://www.beitjalapharma.com>

1405145-1

بيزماترول معلق

التركيبة الدوائية:

كل ١٥ مل من المعلق يحتوي على:
بيزموث سبساليبيلات ٢٦٢ ملغم

المادة الحافظة:
بنزوات الصوديوم ٠,١ ٪

الفاعلية العلاجية:
مستحضرات بيزموت.

الاستعمالات:
يستخدم بيزماترول في الحالات التالية:
- التخفيف من الإسهال، الغثيان، الغازات، آلام مخص المعدة و عسر الهضم
- الوقاية من إسهال المسافرين.

متى يمنع استعمال هذا العلاج:
يمنع استخدام بيزماترول في الحالات التالية:
- وجود حساسية معروفة للبيزموت سبب السليسيات أو الساليسيلات الأخرى
- إذا كنت تتناول ساليبيات أخرى، من بينها الأسبرين
- إذا كنت أقل من ٢٠ سنة و تعاني من أمراض مصحوبة بحرارة مثل الإنفلونزا و الجدري (خوفاً من متلازمة راي)
- معالجة الغثيان الذي سببه خلل في الجهاز الهضمي لدى الأطفال و البالغين
- إذا كنت تعاني من قرحة معدية، نزيف، براز دموي أو أسود.

لا تستخدم هذا الدواء دون استشارة طبيبك قبل بدء العلاج:
- إذا كنت حاملاً أو مرضعة
- إذا كنت تعاني، أو عانيت في الماضي من خلل في وظيفة: الجهاز التنفسي (مثل ربو)، الكلى/الجهاز البولي، الجهاز الهضمي (مثل قرحة معدية)، جهاز الدم (مثل التخثر و ما شابه)، النقرس، السكري، جفاف (جفاف الفم، عطش، دوخة)، حمى و مخاط في البراز
- إذا كنت تعاني من حساسية لأي طعام أو دواء.

التحذيرات و الاحتياطات:
- استشر طبيبك إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال يومين أو إذا ترافق الإسهال مع حمى مرتفعة، طنين في الأذن أو فقدان السمع
- لا تستخدم بيزماترول في أحيان متقاربة أو لفترات طويلة بدون استشارة طبيبك
- لا تقم بشرب النبيذ أو المشروبات الكحولية خلال فترة العلاج ببيزماترول.

الأعراض الجانبية:
إضافة إلى التأثيرات العلاجية المرغوبة لبيزماترول، قد تحدث بعض الأعراض الجانبية خلال فترة العلاج.
أوقف العلاج و راجع طبيبك فوراً إذا ظهرت الأعراض التالية: ضعف، تشنجات، مشاكل تنفسية، عدم وضوح الرؤية، ارتباك، طنين في الأذن، أو فقدان السمع، و إمساك حاد

أوقف العلاج و راجع طبيبك في أسرع وقت ممكن إذا: عانيت من أعراض جرعة زائدة مثل النعاس، الصداع، أو في حالة الإسهال المصحوب بحرارة

أعراض جانبية إضافية: إمساك، إسهال، غثيان و تغير في لون اللسان أو البراز.

في حال عانيت أعراض جانبية غير مذكورة في هذه النشرة، أو إذا كان هناك تغير في وضعك الصحي العام، استشر طبيبك فوراً .

التفاعلات بين الأدوية:
إذا كنت تستخدم دواءً آخر في نفس الوقت أو انتهيت مؤخراً من العلاج بدواء آخر، أعلم طبيبك بذلك لتجنب المخاطر وقلة نجاعة العلاج التي تنتج من التفاعلات بين الأدوية. هذا مهم خاصة للأدوية التالية: مضادات التخثر، مضادات السكري، الأدوية المضادة للنقرس (بروبيبيسايد أو سلفينبيرازون)، أسبيرين، و ساليبيات، التيترا سيكلين و أدوية الروماتيزم.

لتجنب التسمم:
١. إحتفظ الدواء بعيداً عن متناول أيدي الأطفال
٢. إذا تناولت جرعة زائدة أو إذا تناول طفل الدواء عن طريق الخطأ، يجب التوجه مباشرة الى قسم الطوارئ مع أخذ

- الكمية المتبقية من الدواء
٣. لا تحاول إحداث التقيؤ دون استشارة الطبيب
 ٤. لا تتناول دواءك في الظلام و اقرأ التعليمات لتتأكد أنك تأخذ الدواء الموصوف لك
 ٥. انتبه دائما لتاريخ نهاية صلاحية الدواء ولا تأخذ الدواء بعد تاريخ الإنتهاء المذكور
 ٦. تجنب تعريض الدواء للحرارة والرطوبة الشديتين خلال فترة التخزين
 ٧. تناول الدواء حسب الوصفة فقط .

الجرعة الموصى بها:

- البالغين: جرعة واحدة (٣٠ ملليتر)
- الأطفال من عمر ٦-٩ سنوات : ١٥ ملليتر
- الأطفال من عمر ٣-٦ سنوات : ١٠ ملليتر
- الأطفال أقل من ٣ سنوات : استشر طبيب
- كرر الجرعة كل ٣٠ إلى ٦٠ دقيقة عند اللزوم، حتى ٨ جرعات خلال ٢٤ ساعة.

تعليمات الاستخدام:

- استخدم وعاء القياس المرفق عند قياس جرعة المعلق
- خض العبوة جيدا قبل كل استعمال
- يمكن تناول بيزماترول مع أو بدون طعام
- قم بشرب الكثير من المشروبات الخالية من الكافيين للتغلب على فقدان السوائل الناتج عن الإسهال
- لا تتجاوز الجرعة الموصى بها.

في حال نسيان الجرعة:

- خذ الجرعة المنسية حالما تتذكر، ولكن إذا إقترب موعد الجرعة الثانية، اترك الجرعة المنسية وأكمل حسب جدول الجرعات الاعتيادي
- لا تقم بمضاعفة الجرعة لتعويض الجرعة المنسية .

التخزين:

- احفظ الدواء على درجة حرارة ما بين ١٥ - ٣٠°م
- لا تحفظ الدواء في الثلاجة.

العبوة:

- عبوة تحتوي على ١٠٠ مل معلق مع وعاء القياس المدرج.



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم ٨١

ص . ب ٥٨

بيت جالا - فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>

1405145-1

	Revised by	Checked by	Approved by
Signature:			
Date:			
Department:	R & D	Quality Control	Quality Assurance